



Association pour la synergie franco-ukrainienne  
dans le domaine de la santé

24 rue Denfert Rochereau 92100 Boulogne Billancourt, France  
Tel. 33 01 48 25 52 23 e-mail: info@asfuds.org

# СЕРТИФІКАТ

№004357

**ЦУМАНЕЦЬ ІРИНА**

Прізвище та ім'я учасника

**отоларингологія**

Спеціалізація

Комунальне підприємство «Ківерцівська центральна лікарня

Місце роботи

Ківерцівської міської ради»

**Отоларинголог**

Посада

Цим документом засвідчується, що

**ЦУМАНЕЦЬ ІРИНА**

взяв (ла) участь у стажуванні в рамках

Освітньої програми для лікарів,

організований Асоціацією французько-української співпраці

в галузі медицини та фармації (ASFUDS) за сприяння

Світової федерації українських лікарських товариств.

Стажування відбувалося на клінічних базах університету

імені Рене Декарта та університету імені Дені Дідро

(Франція)

**29 січня – 05 лютого 2022 р.**

Період стажування

**Програма стажування складалась із п'яти освітніх модулів:**

Модуль 1 – Системи охорони здоров'я за кордоном (12 год.);

Модуль 2 – Організація охорони здоров'я Франції: традиції та сучасність (12 год.);

Модуль 3 – Вища медична освіта Франції (8 год.);

Модуль 4 – Діяльність закладу охорони здоров'я (32 год.);

Модуль 5 – Практикум зі спеціалізації (8 год.).

**Загальний обсяг освітньої діяльності – 72 год**

**Президент Асоціації  
французько-української співпраці  
в галузі медицини і фармації**

*Association pour la synergie  
franco-ukrainienne  
dans le domaine de la santé*  
**Олександра Гомола**

**Париж, 3 лютого 2022 р.**

**Президент Світової федерації  
українських лікарських товариств**

**проф. Андрій Базилевич**



Цей сертифікат є підставою для:

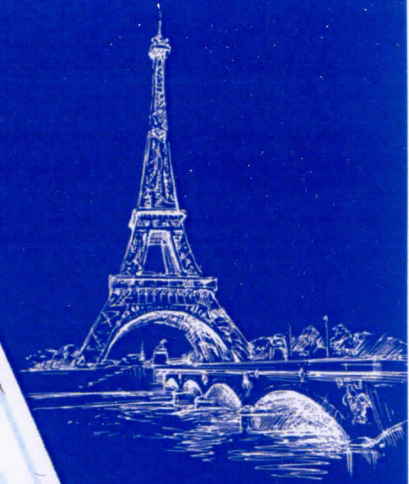
- підтвердження зарубіжного навчання (стажування) претендента на присвоєння вченого звання професора або доцента (Наказ МОН України №00 13 від 14.01.2016 р.);
- нарахування 30 балів безперервного розвитку фахівців у сфері охорони здоров'я (Наказ МОЗ України №00446 від 22.02.2019 року, Постанова КМ України №00302 від 28.03.2018 р.).





Association pour la synergie franco-ukrainienne  
dans le domaine de la santé

24 rue Denfert Rochereau 92100 Boulogne Billancourt, France  
Tel. 33 01 48 25 52 23 e-mail: info@asfuds.org



# CERTIFICATE

N° 004357

**TSUMANETS IRYNA**

Participant's last name and first name

**otolaryngology**

Specialization

**Communal enterprise "Kivertsi Central Hospital of Kivertsi City Council"**

Place of work

**otolaryngologist**

position

Hereby it is certified that

**TSUMANETS IRYNA**

took part in the training as a part of the Educational Program for Doctors, organized by the Association of French-Ukrainian Cooperation in Public Health and Pharmacy (ASFUDS) with support of the World Federation of Ukrainian Medical Associations. The internship took place at clinical sites of the Université Paris Descartes and Université Paris Diderot (France)

**January, 29 – February, 05, 2022**

Duration of training

**The training program was comprised of five basic modules:**

Module 1 – Public health systems abroad (12 hrs.);

Module 2 - Organization of public health in France: traditions and current state (12 hrs.)

Module 3 - Higher medical education in France (8 hrs.)

Module 4 - Activity of a health care facility (32 hrs.);

Module 5 - Specialization workshop (8 hrs.).

**Total duration of educational activities – 72 hours.**

**President of the Association of  
French-Ukrainian Cooperation in  
Public Health and Pharmacy**

*Oleksandra Gomola*  
Association pour la synergie  
franco-ukrainienne  
dans le domaine de la santé

**President of the World Federation of  
Ukrainian Medical Associations**

*Prof. Andriy Bazylevych*  
ВІСНІВ  
СВІТОВОГО СОЮЗУ  
УКРАЇНСЬКИХ ЛІКАРСЬКИХ ТОВАРИСТВ  
WORLD FEDERATION OF UKRAINIAN MEDICAL ASSOCIATIONS

**Paris, February, 3, 2022**

The present document is invalid without signatures and stamps of the organizers of Educational program